JEUNE INDIENNE,

COMEDIE.

EN UN ACTE ET EN VERS

Par Mo DE CHAMFORT.

LE PRIX EST DE 20. GRAINS.



N A P L E S

AFEC AFEROBATION ET PRIFISEOR.

in any Const

ACTEURS.

BETTI: Jours Indiana

BELTON: Amant on Bitt

MOWBRAI: Len De Andre

MYLFORD; Ani De Belson

UN NOTAIRE;

JOHN, Laquais.

La Scene est à Charlestorn Colonie Angloise de l'Amérique Septentrionale.

JEUNE INDIENNE,

ACTE PREMIER.

SCÉNEPREMIÉRE.

BELTON, MYLFORD.

MYLFORD.

A Charlestown ensin vous voilà revenu:

L'ami que je pleurois à mes vocux est rendu.

Je vous vois: vous calmez ma juste impatience:

Mais de ce morne accueil que faut-il que je pense?

J'arrive: au moment même, en entrant dans le Port,

J'apprens votre retour; j'accours avec transport.

Je m'attens au bonheur de répandre ma joie

Dais le sein d'un ami que le Ciel me renvoie;

Je vous trouve abattu, pénétré de douleur.

Daignez me rasturer; ouvrez moi votre cœur.

Tout semble vous promettre un destin plus tranquille.

A 2 De

LA JEUNE INDIENNE,

De ces lieux à Botton le trajet est facile : D'un pere avant trois jours vous comblerez les vœux....

BELTON.

'Ah! J'ai fait son malheur! Comment puis-je être heureux ? .

La jeunesse d'un fils est le vrai bien d'un pere. Je regrette mes jours perdus dans la mifére. Ces jours si prodigués, dont un plus sage emploi Ponvoit me rendre utile à ma famille, à moi. Des long-tems, cher Mylford, une fouguense yvresse, L'ardeur de voyager domina ma jeunesse. J'abandennai mon pere & le Ciel m'en punit. Dans un orage affreux notre vaisseau périt. Je sus porté mourant vers une sele sauvage : Un Vieillard & sa fille accourent au sivage. J'allois périr, hélas! Sans eux, sans leur secours Quels soins, quels tendres soins ils prirent de mes jours!

Leur chasse me nourrit , leur force , leur adresse ,

Pourvût à mes besoins & soutint ma foiblesse. Voilà donc les mortels parmi tous avilis! J'avois passé quatre ans dans ce triste pays, Quand ce Vieillard mourut. L'ennui, l'inquiétude, Mon Pere, mon état, ma longue folitude, Cet espoir si flatteur d'être utile à mon tour

A celle dont les soins m'avoient sauvé le jour, Tout me rendit alors ma retraite importune: J'engageai ma compagne à tenter la fortune. Vous scavez tout. Après mille perils divers, Nous fûmes à la fin, rencontrés sur les mers, Par un de vos vaisseaux qui nous sauva la vie.

Mais

COMEDIE.

Mais quels chagrins encore it faudra que j'effuye l' Il faudra retourner vers un pere indigné Contre un fils criminel & plus infortuné. Soutiendrai-je ses yeux en cet état funelle! Irai-je de sa vie emposionner le relle? Prodigue de ses biens & même de ses jours, Puis-je encor justement prétendre à ses secours? MYLFORD.

L'amour & l'Amitié vont d'une ardeur commune, D'un amant, d'un ami réparer la fortune. BELTON.

L'amour ?

MYLFORD.

Oubliez vous qu'Arabelle autrefois
Fût promile à vos vœux? Eh! vous l'aimiez, je

BELTON.

Personne sans l'aimer ne peut voir Arabelle.

Mais quand Mowbrai formoit cette union si belle
Quand cet aimable objet à mes vœux sut promis,
De l'amour, je le sens, il n'étoit pas le prix.

Votre oncle affermissoit une amitié sincere
Qui joignoit ses destins aux dessins de mon pere
Mais croyez vous encor qu'il voulût aujourd'huit
Après cinq ans passes....

MYLFORD.

Quoi! vous doutez de lui? :
Vous ignorez pour vous jufqu'où va fa tendreffe;
Vos malheurs vont hater l'effer de fa promesfe;
Les charmes d'Arabelle augmentent chaque jour;
Je lirai dans fon cœur : il fera fans détour .
Pour vous , voyez mon oncle : il est d'un caractere

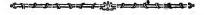
6 - LA JEUNE INDIENNE,

Excellent, faus façon, d'une vertu severe; La Secte dont il est, tranche les complimens; Les Quakres, comme on seit, ne sont pas sort galans, BELTON.

Eh! depuis si long tems vous croyez qu'Arabelle....
MYLFORD.

Répondez moi de vous, je répons presque d'elle BELTON.

Revenez au plutôt, un cœur comme le mien Doit, vous n'en doutez pas, goûter votre entretien. Votre oncle m'est fort cher : je l'aime: mais son âge M'impose du respect & m'interdit l'usage De ces épanchemens à l'amitié si doux; Mon cœur en a besoin & les garde pour vous:



SCÉNE II.

BELTON.

JE revois ce sejour! Je vis parmi les hommes? Quel sort vais-je éprouver dans les lieux su nous sommes?

Cet Hymen d'Arabelle autrefois projetté, Devient, dans ma difgrace, une nécessité. Généreuse Betti, tes soins & ton courage Sauvent mes trisses jours, m'arrachent au naustrage. Je faiss le bonheur au fond de tes déferts, Et je trouve une Amante au bout de l'Univers? Pourquoi donc te ravir à ce climat sauvage?

Etois"

COMEDIE.

Etois-je malheureux? Ton cœur fut mon partage.

O Ciel! je possedois; dans ma sélicité,
Ce œur tendre & sublime avec simplicité.
Heureux & satisfait du bonheur l'un de l'autte;
Dans un affreux séjour quel destin sut le nôtre!
Le mépris! ce Tyran de la société,
Cet horrible sléau, ce poids insuportable
Dont l'homme accable l'homme & charge son semblable;

Oui, Betti, je le sens, j'aurois bravé pour toi Les maux que ton amour a supporté pour moi. Mais je ne puis dompter l'horreur inconcevable... Ma soiblesse à Betti semblera pardonnable, Quand elle connoîtra nos usages, nos mœurs, Mon déplorable état & nos communs malheurs.



S C É N E III.

MOWBRAI, BELTON.

BELTON, lui fait une profonde révérence

MOWBRAI.

Aiffe-là tes faluts, mon cher. Couvre ta tête

Pour être un peu plus franc fois un reu moins honnête.

Je te l'ai dejà dit & le dis de nouveau.

AI-

LA JEUNE INDIENNE:

Aimes moi, tu le dois : mais laisse ton chapeau Mon ami, tes erreurs & ta folle jeunesse, De ton malheureux pere ont hâté la viellesse. Ce pere fut pour moi le meilleur des amis, Je te retrouve enfin: je lui rendrai son fils. BELTON.

Mais . Monsieur

MOWBRAI.

Heum , Monfieur! c'est Mowbrai qu'on me nomme.

BELTON.

Penfez-vous? ...

MOWBRAI.

Penses-tu; je ne suis qu'un seul homme, Et non deux. Souviens-t'en & parle au fingulier:

BELTON.

Tu le veux : eh bien, soit. Je vais vous....tutoyer : Mon pere est indulgent; mais ma trop longue abfence

A peut être depuis lasse sa patience. Après tous les chagrins que j'ai pu lui donner, Le penses tu? peut-il encor me pardonner? MOWBRAI.

Tu ne fçais ce que c'est que l'ame paternelle Des qu'un enfant revient le ranger sous notre aîle, On n'examine plus s'il est coupable ou non; Et l'aveu de l'erreur est l'instant du pardon. Mais après ce qu'ici je consens à te dire, Si déformais encore un imprudent délire Tégaroit, l'éloignoit des routes du devoir, Si d'un pareil aven tu t'osois prévaloir, Je te mépriserois sans retour : mais je pense

COMEDIE.

Qu'après cinq ans entiers d'erreurs & d'imprudence, Le fils infortuné d'un ami génèreux Puisqu'il s'adresse à moi veut être vertueux; Et pour me mettre en droit d'adoucir ta misère...

(Ici Belton fremit.) Ta misére!Oni; voyez un peu la belle affaire! Regardez comme i) est consus, humilié Pour ce mot de misére.....O Ciel! quelle pitié De ton Pere envers moi l'amitié peu commune, Dernierement encore a fauvé ma fortune, Je perdis deux vaisseaux presqu'au Port sous mes

On me crût sans ressource. Un créancier sougeux, Afin de raffurer sa timide avarice Veut que je fixe un terme & que j'aille en Justice, Par un ferment coupable autant que solemnel, Déshonorer pour lui le nom de l'éternel. A l'Etre Tout-puissant faire une telle injure! J'allois m'éxécuter, la faillite étoit sûre, Quand je reçus foudain ce billet. Lis.

BELTON, prend le billet & lit. » Monfieur.

MOWBRAI .

Ah! fans doute.

BELTON continue.

» Je viens d'apprendre le malheur » Qui vous met hors d'état de pouvoir faire face » A quelqu'arrangement. Je vous demande en grace

B'accepter de ma part cinquante mille écus,

Due j'ai fort à propos nouvellement reçus.

» Ignorez s'il vous plait l'auteur de ce-service. » Si la fortune un jour vous redevient propice.

LA JEUNE INDIENNE.

" Je les reclamerai. Conservez ce billet: = 11 est votre quittance & je suis satisfait ? MOWBRal reprenant le billet.

Ton pere de ce trait, me parut seul capable. C'est en effet à lui que j'en suis redevable.... Ne te voilà-l'il pas interdit, confondo! Mon fils, ne fois jamais furpris de la vertu. Te voilà maintenant en état de comprendre, Quel întérêt sensible à tous deux je dois prendre? Mais n'attends point de moi des proteslations, Des élans d'amitié, des exclamations; Je suis tout uni, moi: sois donc de la famille: Dès ce jour mon neveu te présente à ma fille! BELTON.

Votre. .. Ta fille !

IO

MOWBRAI.

Eh! oui . Tu fembles t'étonner? A ton aise, s'entend, ne vas pas te gêner. BELTON.

Dès long-tems en faveur d'une amitié fidéle Ta bouche à mon amour promettoit Arabelle. J'aspirois à ces nœuds & cet espoir flatteur, Précieux à mon Pere, étoit cher à mon cœur, Mais je me rends justice & j'ai trop lieu de craindre Que mes longues erreurs n'ayent dû, peut-être, éteindre .

Cet espoir dont jadis mon cocur s'étoit flatté. Je sens que cet hymen entre nous concerté, Seroit le seul moyen de me rendre à mon pere, Et de m'offrir à lui digne encor de lui plaire. MOWBRAL

Vas; mon coeur est encor ce qu'il sut autresois. Je

COMEDIE:

Je chéris ton malheur, il ajoute à tes droits. Oui, tant de maux foufferts, fruits de ton imprudence, Doivent t'avoir donné vingt ans d'expérience. Belton, il faut du fort mettre à profit les coups ; Oublier ses malheurs, c'est le plus grand de tous, Adieu....Bon! glisse donc le pied, la révérence;

(à part.)

Il me fait enrager avec fon élégance. Depuis trois jours entiers que nous l'avons ici, Il ne se forme pas: il est toujours poli! (haut.)

La franchise, mon cher: voilà la politesse. Les bois t'en auroient dû donner de cette espece. (Il veut fortir & revient fur fes pas.)

A propos; j'oubliois ... Quelle est donc cet enfant Que toute ma famille entoure en l'admirant? En habit de sauvage, en longue chevelure. Je viens de l'entrevoir. L'aimable Créature!

BELTON.

C'est elle dont les soins & les heureux travaux Ont protégé mes jours, m'ont conduit fur les eaux: Elle étoit avec moi lorsque ton Capitaine, Nous voyant lutter feuls contre une mort certaine, Cingla foudain vers nous, & nous prit fur fon bord. MOWBRAI.

Ah! ce que tu m'en dis m'intéresse à son sort : Elle a des droits sacrés sur la reconnoissance;

Mais je te laisse. Adieu, la voici qui s'avance: (Il fort.)

BELTON, feul.

Helas! puis-je à mon cour dissimuler jamais Qu'il n'est qu'un seul moyen de payer ses biensaiss. SCÉ-

SCÉNE IV.

BETTI, BELTON.

BETTI.

AH! je te trouve enfin? L'on m'affiége sans ceste.
D'où vient qu'autour de moi tout le monde s'entpresse!

On me fait à la fois cinq ou fix questions; Pécoute; de mon mieux, à toutes je réponds: On rit avec excès! Que faut-il que j'en croie, Belton? Le rire ici marque toujours la joie?... BELTON.

Tu leur a fait plaisir
BETTI.

BETTI.

Oh! bien, si c'est ainsi,
Tant mieux; mais toi; d'où vient ne ris-tu pas aussi.
On te croiroit saché.

BELTON.

Pai bien raison de l'être.

Quelle raison, dismoi? Ne puis je la connoître? Tu parois inquiet....

BELTON.

Je le suis ... Non pour moi.

Pour qui done, mon ami!

SOUTH THE WAY THE SET OF THE SET

BEL.

BELTON.

Le dirai-je ? Pour toi .

Je crains que dans ces lieux ton fort ne soit à plaindre. BETTI.

Tu m'aimes, il suffir que puis je avoir à craindre? BELTON.

Non, il ne fuffit pas. Il faut, pour être heureux, Quelque chose de plus...

BETTI.

Que faut-il en ces lieux? BELTON.

La richesse.

BETTI.

A parler tu m'instruiss sans cesse:

Mais tu ne m'a pas dit ce qu'étoit la richesse.

BELTON.

Eh! peut-on fe paffer

BETTI.

Tu parles de l'amour.

On ne s'aime donc pas dans ce trifte féjour.

BELTON.

On s'afme: mais fouvent l'amour laisse connoître Des besoins plus pressants...

BET"

Eh! quels peuvent ils être?

L'amour sans d'autres biens ...

BETTI.

L'amour fans la gaiété
Ne peut gueres suffire à la félicité:
Mais dans votre pays, ainsi que dans le notre,

Ne

14. LA JEUNE INDIENNE,
Ne peut-on à la fois conserver l'un & l'autre?

BELTON.

Il faut pour bien jouir de l'un & l'autre donc Etre riche.

BETTI,

Eh! dis moi : suis-je riche? Belton? BELTON.

Toi ? non; tu n'as point d'or,

BETTI. Quoi! ce métal stérile

Que j'ai vû!...

BELTON.

Justement.

BETTI.

Il te fut inutile:
Tu ne ten servis pas pendant plus de quatre ans.
Mais dans ce pays-ci tu connois bien des gens;
lls t'en donneront tous s'il t'est si nécessaire:
Ils ne voudront jamais saire foussirir leur Frere.
BELTON.

Econte-moi: Beuti, tu n'es plus dans tes bois, Les hommes en ces lieux font foumis à des loix. Le befoin les rapproche & les unit ensemble. Ces mortels opposés que l'intérêt rassemble. Voudroient ne voir admis dans la fociété, Que ceux dont les trayaux en ont bien mérité,

Mais ... Cela me paroît tout-à fait raisonnable.

BELTON à part.

Chaque inflant à mes yeux la rend plus estimable.

Betti ... La pauvreté ... m'inspire un juste effroi.

BET

BETTI.

La pauvrete !... Mais ... c'est manquer de tout , je croi? BELTON.

Qui,

BETTI.

J'en fauvai toujours & toi-même & mon pere.
Quoi ! nous pourrions ici manquer du nécessaire ?
BELTON.

Non: mais il ne faut pas y borner tous nos soins. Nous sonmes assiégés de differens bésoins. Ils nassient chaque jour: chaque instant les ramene, Et lorsque par hazard la fortune inhumaine Ne nous a pas donné...

BETTI.

Je ne te comprens pas
Manquer d'un vêtement, d'un abri, d'un repas,
Voilà la pauvreté: je n'en connois point d'autre.
BELTON.

Voilà la tienne, hélas! connoîs quelle est la nôtre?

Une autre pauvreté! vous en avez donc deux ? On doit en ce pays être bien malheureux!

Oh! cette pauvrete ... C'est votre faute auffi.

Pour-

Pourquoi donc inventer encore celle-ci? Chez nous, grace à nos foins, la terre inépuisable Etoit de tout nos biens la fource intariffable. Belton, comment ont fait, & comme font encor Tous ceux qui parmi vous possedent le plus d'or ? BELTON.

L'un le tient du hazard, & tel autre d'un pere. Du crime trop souvent il devient le salaire; Mais la vertu par fois a produit ...

BETTI.

Que dis tu?

Avec de l'or ici vous payéz la Vertu! BELTON. Contre le besoin d'or l'infaillible reméde... BETTI.

Eh! bien

BELTON.

C'est de servir quiconque la possède; De lui vendre son cœur, de ramper sous ses Loix. BETTL

Oh! Ciel! j'aime bien mieux retourner dans nos bois,

Quoi ! quiconque a de l'or , oblige un autre a faire Ce qu'il juge à propos, tout ce qui peut lui plaire? BELTON.

Souvent.

BETTI.

En laiffez-vous aux malhonnêtes gens ? BELTON.

Plus qu'à d'autres ...

BETTL

De l'or dans les mains des mechans?

Chacun suivant son cœut s'en sert distéremment. Des Vertus ou du Vice il devient l'instrument. Avec avidité celui-ci le resserre. L'enfouit en secret & le rend à la terre

BETTI.

Ah! fuyons ces gens-là. Tu viens de me parler D'un pays plus heureux où nous pouvons aller . Ce pays où les gens veulent qu'on soit utile A leur société. Si la terre est fertile Ils en auront de trop: nous le demanderons. Et comme elle est a tous soudain nous l'obtiendrons: BELTON.

Ils ne donneront rien. Les champs les plus fertiles Ne suffisent qu'à peine aux Habitans des Villes BETTI.

Tant pis; car j'aurois bien travaillé.

BELTON.

Dans ces lieux : On épargne à ton Sexe un travail odieux. BETTI.

C'est que vos femmes sont languissantes, débiles; J'en ai dejà vu deux tout à fait immobiles, Mais pour moi le travail eut toujours des appas ; Dans nos champs, des l'enfance, il exerca mes bras.

BELTON.

Tu ne peux travailler au séjour où nous sommes ; L'usage le défend.

BETTI.

Le permet-il aux hommes? BELTON.

Sans doute il le permet.

BETTI avec joie.
Belton, embraffe-moi.
BELTON.

Quoi! donc?

BETTI.

Tu me rendras ce que j'ai fait pour toi.
BELTON.
Al l c'el trop prolonger un finalise fi ande

Ah! c'est trop prolonger un supplice si rude . Vois la cause & l'exces de mon inquiétude. Va, Betti; j'ai déjà regretté ton pays, Ici par ces travaux nous fommes avilis. Vois à quel fort, hélas! nous devons nous attendre! Des besoins rénaissans l'horreur va nous surprendre. Privés d'appuis, de biens, abandonnés de tous, L'œil affreux du mépris s'attachera sur nous. Nous n'oserons encor prendre ces soins utiles Que l'amour ennoblit, qu'ici l'on croit serviles. Il faudra dévorer, mandier les dédains; Rebutés, condamnés à l'affront d'être plaints. Tout aigrira nos maux jusqu'à notre tendresse. Nous hairons l'amour; nous craindrons la vieillesse En d'autres malheureux reproduits quelque jour, Nos mains repoulleront les fruits de notre amour, BETTI.

Ciel !

SCÉNE

BETTI, BELTON, MYLFORD.

MYLFORD à Belton.

JE quitte Arabelle, & je vais vous instruire... BETTI & Mylford.

Aime-tu Belton;

MYLFORD. Oüi . BETTI.

Bon! il vient de me dire

Qu'il n'a point d'or...

BELTON a Mylford.

O Ciel! oferiez-vous penfer!... MYLFORD.

Par un vain désaveu craignez de m'offenser. Vous connoissez mon coeur, mes sentimens, mon zèle ;

Je sçais l'heureux devoir d'une amitié sidéle; Tout mon bien est à vous.

BELTON bas a Betti.

A quoi me réduis-tu BETTI & Belton.

Mais il t'offre son or que ne le reçois tu ? (à Mylford.)

Nous ne prendrons pas tout.

BELTON a My ford.

(à Betti.) Souffrez que je l'influtife.

Il fe fait tort pour moi : fon cœur le lui déguife.

Il m'offre tout fon bien je dois le réfuser,

On de fon amitié ce feroit abufer.

Cet offre où quelquesois un ami se resigne, Quand on l'ose accepter, on en devient indigne. BETTI.

Quoi! l'on rejette ici les dons de l'amitié! BELTON.

Souvent qui les reçoit excite la pitié, BETTI.

Je pe vous entens point. Si chez vous la parole Ne préfente aucan sens, c'est donc un bruit frivole? Des cris dans nos sorêts parloient plus clairement, Que ce langage vain que votre cœur dément. Quoi? tu veux que les dons puissent être une tache; Que la main d'un-ami?». Non, tu t'es abusé : Que la main d'un-ami?». Non, tu t'es abusé : J'en suis sûre. Jamais je un t'ai méprisé.

MYLFORD.

Belton, vous entendez la voix de la Naure, Elle me venge, ami; vous m'aviez fait injure.

(à Betti.)

Je voudrois lui parler, Betti, retire-toi.

BETTI.
Pourquoi donc? Ne peux-tu lui parler devant moi?

Est-il quelque secret que l'on doive me taire? (à Belton qu'elle régarde tendrement.) Quand je t'en consions, éloignois-je mon pere? Tu le veux l...

BEL

BELTON lui fait un signe de tête. BETTI.

Allons done!

Betti en sortant soupire. & regarde plusteurs sois Belton.

SCÉNE VI

BELTON, MYLFORD.

MYLFORD.

L'Nfin tout est conclu.

Je suis sar d'Arabelle, & son cœur m'est connu.

Sa réponse pour vous est des plus savorables,

"Ces nœuds, a-t'elle dit; me semblent déstrables.

"Mon cœur depuis six ans à Belton sur promis.

"Mes yeux on vu Belton, & ce cœur s'est soumis.

"Je deplorois sa mort, le Ciel nous le renvoye

"Mon pere a com nandé, j'obéis avec joie.

Mais de cet air chagin que dois-je entin penser.

L'amitié doit sçavoir...

BELTON.

Ahl c'est trop l'offenfer:
Connoissez mon état. La jeune infortunée;
Compagne de mes maux, en ces sieux amenée...
L'homme est fait pour aimer. J ai possédé son cœur.
Dans un Climat barbare elle a fait mon bonheur.
Non, je ne puis trahir sa tendresse sidelle.

LA JEUNE INDIENNE;

Elle a tout fait pour moi.

MYLFORD.

Vous ferez tout pour elle:

Il m'est doux de trouver mon ami généreux;
Mais mon premier désir est de vous voir heureux.

De l'Hymen d'Arabelle observez l'avantage;
Observez que déjà vous touchez à cet âge,
Où pour un état sûr, votre choix arrêté
Doit vous donner un rang dans la société.
Pour vous par cet hymen la sortune est sixée?

Et de tous vos malheurs la trace est effacée.

BELTON.

Je le fens: vos raisons penetrent mon esprit: Sans peine il les admet; mon cœur les détruit: Qui moi? Trahir Betti! La rendre malheureuse! Je n'en puis soutenir l'image douloureuse. Hélas! si vous sçaviez tout ce que je lui dois! Mais qui peut le sçavoir? C'est elle; je la vois, Le remords à ses yeux m'agite & me dévore.

S C É N E VII.

BETTI, BELTON, MYLFORD.

BETTI, à Belton.

As-tu quelque secret à me cacher encore?
Hèlas! oui!... Loin de moi tu détournes les yeux.
Ah! je veux l'arracher ce secret odieux.
Mais qui vient nous troubler?

MYLFORD à Belton.

C'est mon oncle lui-même. BETTI.

Quel pays! On n'y peut jouir de ce qu'on aime. MYLFORD.

Adieu: décidez-vous; vous n'avez qu'un inflant.
Songez à votre état, au prix qui vous attend,
A cinq ans de malheurs, à vous, à votre pete,
Et prenez un parti que je crois nécessaire.
BETTI, à Belton en lui montrant Mourbrei.

BETTI, a Belton en lui montrant Mowbrai.

Ne faut il pas fortir encor pour celui-là?

Moi, l'aime ce vieillard; je reste.



S C E N E VIII.

BETTI, BELTON, MOWBRAI.

MOWBRAI.

E voilà

Je te cherchois. J'apporte une heurense nouvelle : J'ai pour toi la promesse & l'aveu d'Arabelle. Le contrat est tout prêt.

BELTON.

Une telle faveur ...
Autant qu'il est en vous . . . peut faire mon

BETTI, à Mombrai avec ingénuité.

Bien oblige

MOWBRAI.

Betti, tu ferviras ma fille; Et je te veux toujous garder dans ma famille.

Oh! pour moi je ne veux fervir que mon ami:

MOWBRAL, à Belton.

Combien tu dois l'aimer! Je me sens attendri: En scrimant ces doux nœuds, l'amitiè paternelle Croit, alfarer aussi le bonheur d'Arabelle; Et par l'égalité cet hymen asorti. A ma fille.

EETTI.

Belton, que parle t'il ici

De sa fille, & qu'importe?

MOWBRAI à Belton.

Eh! daigne lui répondre: BELTON à part.

Dieux! quel affreux moment! que je me fens confondre!

MOWBRAI.

Son amitié mérite un meilleur traitement; Et tu dois ayec elle en user autrement. Eh! quand elle sçauroit qu'un prochain hymenée De ma fille à son sort joindra la destinée; Elle prend part aslez

BETTI:

Bon vieillard que dis-tu?

MOWBRAI à Belton.

Mais d'où vient donc cet air inquiet, éperdu?

à Betti.
Dès aujourd'hui ma fille....

BELTON à part.

Il va lui percer l'ame. MOWBRAI.

Par des nœuds éternels va devenir sa semme .

BETTI à Belton.

Sa femme! votre fille!... Eth-il bien vrai, crue!! Aurois-tu-bien formé ce projet criminel? Quoi! tu pourrois trabir l'Amante la plus tendre! O malheur! O forfait! que je ne puis comprendre!... Mais je ne te crains plus: tu m'as dit mille fois Qu'ici contre le crime on a recours aux. Loix; J'ose les implorer: tu m'y forces, perfide. Respectable Vieillard, sois mon juge & mon guide; Que ta voix aves moi les implore aujourd'hui.

MOWBRAI.

(à part. (a Betti.)
Qu'allois-je faire? O Ciel I... Je ferai top appui.
Mais mon enfant; ces Loix que ton amour réclame,
Envain

BETTI.

Quoi! pas vos Loix il peut trahir ma flâme! Il pourroit oublier ... Dieu ? quels affreux Climats! Dans quels pays, ô Ciel! as-tu conduit mes pas ? Arrache moi des lieux, témoins de mon injure, Qui d'un Amant cheri font un Amant parjure, Exécrable féjour, afyle du malheur, Où l'on a des befoins autres que ceux du cœur ? Où les bienfaits trahis, où l'amour qu'on outrage. De la fidélité quel est ici le gage?

MOWBRAI.

Des témoins, sûrs garans de l'honneur...
BETTI vivement.

Oh! j'en ai

MOWBRAI.

Quels font-ils?

BETTI.

Moi, le Ciel, & son cœur, MOWBRAI.

Si par une promesse auguste & solemnelle
BETTI.

Il m'a promis cent fois l'amour le plus fidéle.

MOWBRAL

At'il par un écrit?....

BETTI.

O Ciel! Qu'ai je entendu? Quoi! tu peux demander un écrit! L'oles-tu! Un écrit! Oui, j'en al.... Les horreurs du naufrage, Mes foins dans un Climat que tu nommas Sauvage, Les dangers que pour toi j'ai mille fois courus; Voilà mes titres. Viens, puisqu'il sont méconnus, Dans le fond des sorêts, Barbare, viens les lire? Par-tout à chaque pas l'amour sçut les écrire, Au sommet des Rochers, dans nos antres déserts, Sur le bord du rivage & sur le sein des mers. Il me doit tout. C'est peu d'avoir sauvé ta vie Qu'un Tigre ou que la faim t'auroit cent sois ravie. Mes travaux, mes pèrils t'ont sauvé chaque jour. Entre mon Pere & lui partageant mon amour... Mon Pere. . . Ah! je l'entends en son heure derniere; Au moment où nos mains lui fermoient la paupiere, Nous dire: Mes enfans, aimez-vous à jamais. Je t'entends lui répondre : Oui, je te le promets. Se tournant vers le Quakre.

Tu t'attendris...

BELTON à part.
O Ciel! quel homme impitoyable.

Pourroit ...

MOWBRAI.

De la trahir ferois-tu bien capable! BETTI, à Belton.

Que ne me laissois su dans le fond des forêts?
J'y pourrois sans témoins gémir de tes forsaits.

Dans mon obscur réduit, dans ma grotte prosonde,

Scavois-je s'il étoit des malbeureux au monde ?

LA JEUNE INDIENNE;

Ah! combien je le fens quand tu ne m'aime plus Eh bien! puisqu'à jamais nos liens sont rompus.... Tiremoi de ces lieux. Qu'au moins dans ma misere Mes pleurs puissent couler sur le tombeau d'un Pere. Toi, Cruel, vis ici parmi des malheureux; Il te ressemblent tous, s'ils te soufirent chez eux.

BELTON, se tournant tendrement.

Betti...

BETTI.

Tu m'as donné ce nom que je déteste, Ce nom qui me rappelle un souvenir suneste, Ce nom qui fait hélas! mon malheur aujourd'hui: Jadis il me sur cher; il me venoit de lui. A ce nom qu'il aimoit, autresois sa tendresse Daignoit joindre le sien, les pronouçoit sans cesse; Se tassoit un bonheur de les unir tous deux. Prononcés par ma bouche ils rallumoient ses seux: Son affreux changement pour jamais les sépare.

MOWBRAI à part.

Mon cœur est oppresse!... (d Belton.)
Quoi tu pourrois Barbare.
BELTON.

Je le suis en effet pour avoir résidé

A cet amour si tendre & trop peu mérité.

Ah! crois en les sermens de mon ame attendrie!

(à Betti.)

L'indigence & les maux où j'exposois ta vie .

Seuls à l'abandonner pouvoient sorcer mon oœur;

Même en te trahissant, je voulois ton bonheur.

Dût cent fois dans tes bras la misser & l'outrage

M'accabler, m'écraser, je benis mon partage.

Je brave ces besoins qui pouvoient m'ailarmer;

Je n'en connois plus qu'un : c'est celui de l'aimer Je te perdois! O Ciel! Que j'allois être à plaindres Il se jette à ses pieds

Voudras-tu pardonner...

BETTI.

Ah! tu n'as rien à craindre, Cruel! tu le fçais trop: ce cœur qui t'est connu Peut il...

BELTON".

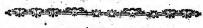
C'est Betti, quel cœur j'aurois perdu!

(ils s'embrassent.)

MOWBRAI.
O speciacle touchant! Tendresse aimable & pure!
L'amour porte en mon sein le cri de la Nature.
Livrez-vous sans réserve à des transports si doux;
Je le sens & mon cœur les partage avec vous.

(d Belton.)
Tu fus vil un inflant... Et toi, que tu m'es chere
(ll va vers la coulisse.)

John , John .



S C E N E IX.

BETTI, MOWERAL, BELTON, JOHN:

MOWBRAI.

L'Coute

JOHN.
Quoi!
MOWBRAT.

Fais venir le Notaire

Belton, tends grace au Ciel de l'avoir reservé Ce cœur si généreux, par toi-même éprouvé; Et que ton ame un jour puisse égaler la sienne:

Egale, cher Belton, ta tendresse à la mienne. Existant dans ton cocur, riche de ton amour, Le mien peut être heureux, même dans ce sejour.

Cesse de l'accabler par un cruel reproche:

MOWBRAI -

Quelqu'un vient: c'est le Notaire.

SCENE X.

BETTI, BELTON, MOWBRAI, LE NOTAIRE.

MOWBRAI.

APproche:

Serviteur

MOWBRAI.

Affieds-toi...C'est pour ces deux Epoux.
BETTI, à Belton.

Quel est cet homme-là?...

BELTON.

Cet homme vient pour nous: LE NOTAIRE, à Mowbrai.

Tu te trompes, je crois, je ne viens pas pour elle; Et jai sur ce contrat mis le nom d'Arabelle.

MOWBRAI.

Efface-moi ce nom; mets celui de Betti:

Betti! ...

MOWBRAI. Vîte, dépêche...

LE NOTAIRE.
Allons; foit. J'ai fini.

Signons

BELTON.
LE NOTAIRE.

C'est bien dit, mais avant la signature Il faudroit mettre au moins la dot de la Future. MOWBRAI.

Allons, mets: fes vertus.

LE NOTAIRE, laisse tomber sa plume;
Bon! tu railles je crois.
MOWBRAI.

Ses vertus.

LE NOTATRE.

Allons tu te mocques de moi ?
Qui jamais auroit vu ?...

MO-

MOWBRAI, avec impatience. Mets ses vertus, te dis-je? LE NOTAIRE.

Tout de bon! par ma foi, ceci tient du prodige! N'ajoute-t'on plus rien?

MOWBRAI.

Est il rien au-dessus ? . . .

Ajoute, fi tu veux; cinquante mille écus. LE NOTAIRE.

Cinquante mille écus si tu veux! L'accessoire Vaut bien le principal, autant que je puis croire. BELTON , à Benti .

Il nous comble de biens! Ah! courons dans ses bras... BETTI.

Ah! Sur-tout bon Vieillard ne nous méprile pas. MOWBRAL.

Que dit-elle ? . . .

BETTI.

Ah! je sçais que chez vous on méprise Quiconque en recevant des dons...

MOWBRAI. Autre sottise

Où prend-elle cela? Seroit-ce toi, Belton? Qui peut la prévenir de cette illusion? De rougir des bienfaits ton ame a la foiblesse? Puisqu'avec le malheur ju confonds la bailesle, Je dois te raffurer. Je ne te donne rien. La fomme est à ton Père & je te rends ton bien.

LE NOTAIRE, a Belton . Signez. BEL-

BELTON, signe. LE NOTAIRE, à Bett.

A vous...

BETTI.

Qui? moi! je ne sçats pas écrire.
BELTON.

Donnez-moi votre main, l'amour va la conduire ... BETTI.

Et le cœur & la main, Belton tout est à tol. BELTON.

Votre cœur en aimant, ne le céde qu'à moi. BETTI.

Eh! bien! c'est donc sini? Que cela veut-il dire?
BELTON.

Qu'au bonheur de tous deux vous venez de fouscrite; Vous m'affurez l'objet qui m'avoit sçu charmer. BETTI.

Quoi! fans cer homme noir je n'aurois pu t'aimer?

Donnez-moi cet écrit

LE NOTAIRE.

Il n'est pas nécessaire. Cet écrit doit toujours rester chez le Notaire.

D'ailleurs que feriez-vous de...

BETTI.

Ce que j'eu ferois!

Peste! le beau secret qu'a trouvé la Madame!
BELTON

En doutant de mes feux vous affligez mon ame . MO-

MOWERAI.

Par les nœuds les plus Saints je viens de vous unir; Ton Pere Pauroit fait, j'ai du le prevenir. Il approuvera tout.

(en montrant Betti .)

Infiruisons mon ami que sa douleur abuse. Lui-meme en t'embrassant voudra tout oublier : Consoler ses vieux jours, c'est te: justifier.

FIN.

45892

No d'invent: 898